

Brussell, 15 ta' Ġunju 2018  
(OR. en)

10041/18

---

**Fajl Interistituzzjonali:  
2018/0255 (NLE)**

---

**ACP 48  
FIN 461  
PTOM 17**

## **PROPOSTA**

---

minn:	Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmat mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	15 ta' Ġunju 2018
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2018) 477 final
Suġġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-Istati Membri għall-finanzjament tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp, inkluż it-tieni pagament parzjali għall-2018.

---

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu meħmuż id-dokument COM(2018) 477 final.

Mehmuż: COM(2018) 477 final



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 15.6.2018  
COM(2018) 477 final

2018/0255 (NLE)

Proposta għal

### **DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL**

**dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-Istati Membri għall-finanzjament tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp, inkluż it-tieni pagament parzjali għall-2018.**

## MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

### 1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

#### • Raġunijiet u objettivi tal-proposta

Il-proposta tirrigwarda abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill dwar it-tieni pagament parzjali tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (FEŻ) li għandhom jithallsu mill-Istati Membri fl-2018.

Il-11-il FEŻ u fondi oħra tal-FEŻ li għandhom miftuħa (jigifieri t-Tmien, id-Disa' u l-10 FEŻ) huma mmaniġġjati skont il-gabra ta' regoli li ġejja:

Il-Ftehim ta' Shubija attwali bejn il-membri tal-Grupp ta' Stati tal-Afrika, il-Karibew u l-Paċifiku fuq naħa, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha fuq in-naħa l-oħra ("il-Ftehim ta' Shubija AKP-UE") kif emendat l-aħħar<sup>1</sup>,

Il-Ftehim Intern bejn ir-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, imlaqqgħin fil-Kunsill, dwar l-iffinanzjar tal-ġhajnuna tal-Unjoni Ewropea fl-ambitu tal-qafas finanzjarju pluriennali għall-perjodu mill-2014 sal-2020, skont il-Ftehim ta' Shubija AKP-UE, u dwar l-allokazzjoni ta' assistenza finanzjarja għall-Pajjiżi u t-Territorji Extra-Ewropej li għalihom tapplika r-Raba' Parti tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea<sup>2</sup> (il-11-il "Ftehim Intern" tal-FEŻ),

Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/323 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp<sup>3</sup> ("ir-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ").

Id-dokumenti msemmijin hawn fuq jinkludu impenji pluriennali mill-Istati Membri biex jappoġġaw finanzjarjament it-teżor tal-FEŻ. Ir-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ jipprevedi li jsiru kontribuzzjonijiet regolari mill-Istati Membri għat-teżor tal-FEŻ skont impenji finanzjarji predeterminati. Il-kontribuzzjonijiet regolari huma xprunati minn Deċiżjonijiet tekniċi tal-Kunsill li jirriflettu l-implimentazzjoni ta' impenji finanzjarji deċizi minn qabel.

Għaldaqstant, uħud mill-intestaturi fil-memorandum ta' spjegazzjoni mhumiex applikabbli għal sejhiet regolari għall-kontribuzzjonijiet, bħalma hi din.

### 2. ELEMENTI ĠURIDIĊI

#### • Bażi ġuridika

L-Artikolu 7 tal-Ftehim Intern tal-11-il FEŻ jipprovdi għall-proċedura li skontha għandhom ikunu deċizi l-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri għall-FEŻ.

F'konformità mal-Artikolu 21(3) tar-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ, il-Kummissjoni tippreżenta l-proposta tagħha dwar il-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri rigward it-tieni pagament parzjali sal-15 ta' Ġunju. Il-Kunsill irid jiddeċiedi fuq din il-proposta sa mhux aktar tard minn 21 jum kalendarju wara l-preżentazzjoni ta' din il-proposta.

---

<sup>1</sup> GU L 317, 15.12.2000, p. 3

<sup>2</sup> GU L 210, 6.8.2013, p. 1

<sup>3</sup> GU L 58, 3.3.2015, p. 17-38

L-Artikolu 21(4) tar-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ jinkludi regoli dwar il-kontenut tal-proposta tal-Kummissjoni.

- **Elementi ġuridiċi oħrajn**

F'konformità mal-Artikolu 21(7) tar-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ, l-ammont immaniġġjat mill-Kummissjoni Ewropea u l-ammont immaniġġjat mill-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) huma speċifikati separatament.

Skont l-Artikolu 52 tar-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ, il-BEI bagħat lill-Kummissjoni Ewropea l-estimi aġġornati tiegħu ta' impenji u pagamenti skont l-istrumenti li jimmaniġġja.

Skont l-Artikolu 22(1) tal-11-il Regolament Finanzjarju, is-sejħiet għall-kontribuzzjonijiet l-ewwel għandhom jużaw l-ammonti disponibbli minn FEŻ preċedenti, wieħed wara l-ieħor. Għaldaqstant, is-sejħiet għal kontribuzzjonijiet f'din il-proposta jikkonċernaw l-ammonti fl-10 FEŻ għall-BEI u l-ammonti fl-11-il FEŻ għall-Kummissjoni Ewropea.

L-Artikolu 23(1) tar-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ jistipula li Stat Membru li jonqos milli jhallas il-pagament parzjali tal-kontribuzzjoni dovut sal-iskadenza jkun jeħtieġu jhallas l-imghax fuq l-ammont li ma jkunx ħallas; l-arranġamenti għall-pagament tal-imghax huma speċifikati fl-istess Artikolu.

### **3. IMPLIKAZZJONIJIET GHALL-BAGĦT**

Ebda implikazzjoni baġitarja.

Proposta għal

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

**dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-Istati Membri għall-finanzjament tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp, inkluż it-tieni pagament parzjali għall-2018.**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-Ftehim Intern bejn ir-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, imlaqqgħin fil-Kunsill, dwar l-iffinanzjar tal-għajjnuna tal-Unjoni Ewropea fl-ambitu tal-qafas finanzjarju pluriennali għall-perjodu mill-2014 sal-2020, skont il-Ftehim ta' Shubija AKP-UE, u dwar l-allokazzjoni ta' assistenza finanzjarja għall-Pajjiżi u t-Territorji Extra-Ewropej li għalihom tapplika r-Raba' Parti tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea<sup>4</sup> ("il-Ftehim Intern"), u b'mod partikolari l-Artikolu 7 tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/323 tat-2 ta' Marzu 2015 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp ("ir-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ")<sup>5</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 21(3) u 21(4) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Skont il-proċedura stabbilita fl-Artikoli 21 sa 24 tar-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ, il-Kummissjoni għandha sal-15 ta' Ġunju 2018 biex tippreżenta proposta li tispeċifika (a) l-ammont tat-tieni pagament parzjali tal-kontribuzzjoni għall-2018, u (b) ammont annwali rivedut tal-kontribuzzjoni għall-2018, f'każijiet fejn l-ammont ivarja mill-bżonnijiet reali,
- (2) Skont l-Artikolu 52 tar-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ, fil-15 ta' April 2018, il-Bank Ewropew tal-Investment baġhat lill-Kummissjoni Ewropea l-estimi aġġornati tiegħu tal-impenji u tal-pagamenti fl-istrumenti li jimmaniġġja,
- (3) L-Artikolu 22(1) tar-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ jistipula li s-sejhiet għal kontribuzzjonijiet għandhom l-ewwel jużaw l-ammonti stipulati fil-FEŻ preċedenti. Għaldaqstant, jenhtieg li ssir sejha għal fondi skont l-10 FEŻ għall-BEI u l-11-il FEŻ għall-Kummissjoni.
- (4) Permezz tad-Deciżjoni (UE) 2017/2171<sup>6</sup>, fl-20 ta' Novembru 2017, fuq proposta mill-Kummissjoni Ewropea, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni li l-limitu massimu għall-ammont annwali tal-kontribuzzjonijiet tal-FEŻ tal-Istati Membri għall-2018 ikun ta' EUR 4 550 000 000 għall-Kummissjoni Ewropea, u ta' EUR 250 000 000 għall-Bank Ewropew tal-Investment.

<sup>4</sup> GÜ L 210, 6.8.2013, p. 1

<sup>5</sup> GÜ L 58, 3.3.2015, p. 17-38

<sup>6</sup> GÜ L 306, 22.11.2017, p. 21-23

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Il-kontribuzzjonijiet individwali tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp li jridu jithallsu mill-Istati Membri lill-Kummissjoni u lill-Bank Ewropew tal-Investment bhala t-tieni pagament parzjali għall-2018 huma stabbiliti fit-tabella fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

*Artikolu 2*

L-ammont annwali tal-kontribuzzjonijiet għall-FEŻ tal-Istati Membri għall-2018 huwa b'dan rivedut għal EUR 4 500 000 000. Huwa għandu jinqasam f'EUR 4 250 000 000 għall-Kummissjoni, u EUR 250 000 000 għall-BEI.

*Artikolu 3*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fid-data tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

*Artikolu 4*

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill  
Il-President*